ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3991/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Δεκεμβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 606/86 ο οποίος καθορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές γαλακτοκομικών προϊόντων που εισάγονται στην Ισπανία, προέλευσης της Κοινότητας των Δέκα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 83,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 569/86 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1986 για τον καθορισμό των γενικών κανόνων εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού που ισχύει κατά τις συναλλαγές [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3296/88 [2], και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 84 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης προβλέπει τον καθορισμό των ποσοτήτων «στόχου» μόνο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989· ότι κρίνεται αναγκαίο, δεδομένου ότι από την 1η Ιανουαρίου 1990 θα καθορίζεται μόνο ένα ενδεικτικό ανώτατο όριο, να τροποποιηθούν ανάλογα οι λεπτομέρειες εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/89 [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 419/89 [4]·

ότι τα ενδεικτικά ανώτατα όρια για τις εισαγωγές γαλακτοκομικών προϊόντων στην Ισπανία, τα οποία περιλαμβάνονται σε παράρτημα που επισυνάπτεται στον παρόντα κανονισμό, θεσπίζονται για το έτος 1990 σύμφωνα με τις δυνατότητες εξαγωγής των εν λόγω προϊόντων προέλευσης της Κοινότητας των Δέκα και κατά τρόπο ώστε να επιτευχθεί σταδιακά το άνοιγμα της ισπανικής αγοράς·

ότι, για να εξασφαλισθεί τόσο ο κανονικός εφοδιασμός της ισπανικής αγοράς όσο και η καλή διαχείριση του συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές, πρέπει στο πλαίσιο των ενδεικτικών ανώτατων συνολικών ορίων να καθορισθούν τα όρια που αντιστοιχούν στους δώδεκα μήνες του ημερολογιακού έτους·

ότι, μετά τη θέσπιση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3621/89 της Επιτροπής της 1ης Δεκεμβρίου 1989 που αποσύρει ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα από τον πίνακα των προϊόντων που υπόκεινται στο συμπληρωματικό μηχανισμό κατά τις συναλλαγές [5], κρίνεται απαραίτητο να προσαρμοσθούν ανάλογα ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 606/86·

ότι, για να ληφθούν υπόψη ορισμένες δυσκολίες που αφορούν τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με την υποβολή της αίτησης και την έκδοση των πιστοποιητικών για τα γαλακτοκομικά προϊόντα, πρέπει να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής της 16ης Νοεμβρίου 1988 που καθορίζει τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα [6], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1906/89 [7], καθώς και ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/86 της Επιτροπής της 28ης Φεβρουαρίου 1986 που καθορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές [8], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3296/88·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισης Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 606/86 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1, παράγραφος 1 το έτος «1989» αντικαθίσταται από το έτος «1990».

2. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Τα ενδεικτικά ανώτατα συνολικά όρια που περιλαμβάνονται στο παράρτημα κατανέμονται κατά ένα δωδέκατο (1/12) κατά μήνα του ημερολογιακού έτους όσον αφορά τα ακόλουθα προϊόντα:

α) το γάλα και την κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα ούτε περιέχουν ζάχαρη ή άλλες γλυκαντικές ουσίες που αναφέρονται στους κωδικούς ΣΟ 0401, 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 10 19, 0403 90 51, 0403 90 53, 0407 90 59, 0404 10 91, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33 και 0404 90 39·

β) το βούτυρο και τις άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος που αναφέρονται στον κωδικό ΣΟ 0405·

γ) τα τυριά εκτός από το πηγμένο γάλα για τυρί που αναφέρονται στον κωδικό ΣΟ ex 0406.

2. Όσον αφορά τα τυριά, εκτός από το πηγμένο γάλα για τυρί, και πριν από τη μηνιαία κατανομή, το ενδεικτικό ανώτατο όριο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα κατανέμεται κατά κατηγορία ως ακολούθως:

[1] ΕΕ αριθ. L 55 της 1. 3. 1986, σ. 106.
[2] ΕΕ αριθ. L 293 της 27. 10. 1988, σ. 7.
[3] ΕΕ αριθ. L 58 της 1. 3. 1986, σ. 28.
[4] ΕΕ αριθ. L 49 της 21. 2. 1989, σ. 10.
[5] ΕΕ αριθ. L 351 της 2. 12. 1989, σ. 22.
[6] ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.
[7] ΕΕ αριθ. L 184 της 30. 6. 1989, σ. 22.
[8] ΕΕ αριθ. L 57 της 1. 3. 1986, σ. 1.

(σε τόνους)

Κατηγορίες	Ποσότητες
1. Τυριά λιωμένα	1 278
2. Havarti, 60 % λιπαρές ουσίες	1 643
3. Edam σε κεφάλια, Gouda	8 395
4. Τυριά από γάλα αγελάδας με μαλακή μάζα που έχουν υποστεί εξευγενισμό	1 552
5. Cheddar, Chester	250
6. Άλλα, εκτός από τα τυριά Emmental, Gruyère, τα τυριά που έχουν στη μάζα τους πράσινα στίγματα, το Parmigiano Reggiano και Grana Padano	4 106

3. Οι αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών "ΣΜΣ" για τα τυριά που αναφέρονται ανωτέρω, πρέπει να αναφέρουν για κάθε ποσότητα, την κατηγορία και, κατά περίπτωση, τον τύπο του τυριού.

4. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων:

α) του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, οι αιτήσεις για τη χορήγηση των πιστοποιητικών "ΣΜΣ" που έχουν κατατεθεί κατά τη διάρκεια της εβδομάδας, θεωρούνται ότι κατατέθηκαν την επόμενη Δευτέρα, πριν από τις 13.00·

β) του άρθρου 6 παράγραφος 2 πρώτιο και δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/86, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν την Τετάρτη μέχρι τις 13.00, την ποσότητα την οποία αφορούν οι αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών, για κάθε σχετικό προϊόν, οι οποίες υποβλήθηκαν την προηγούμενη Δευτέρα. Τα κράτη μέλη εκδίδουν τα πιστοποιητικά "ΣΜΣ" για τις σχετικές ποσότητες την επόμενη Δευτέρα, εκτός εάν η Επιτροπή έλαβε ειδικά μέτρα.»

3. Στο άρθρο 3:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η ποσότητα την οποία αφορούν οι αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών "ΣΜΣ" δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη, ανά επιχείρηση και για την περίοδο ενός μήνα, από την ποσότητα που προβλέπεται στο άρθρο 2.

Κάθε επιχείρηση υποβάλει, ανά κατηγορία τυριών, μόνο μια αίτηση για την έκδοση του πιστοποιητικού "ΣΜΣ". Όσον αφορά τις κατηγορίες 3 και 6 των τυριών που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2, οι αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών "ΣΜΣ" που υποβάλλονται από κάθε επιχείρηση κατά τη διάρκεια του ίδιου μήνα δεν μπορούν να υπερβαίνουν το 10 % των διαθέσιμων ποσοτήτων του εν λόγω μήνα.»·

β) στην παράγραφο 5, η διατύπωση «κατά παρέκκλιση του άρθρου 6 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/86» αντικαθίσταται από τους όρους «κατά παρέκκλιση του άρθρου 6 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/86» .

4. Το κείμενο του άρθρου 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 4

Το ποσό της εγγυήσεως που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 569/86 που αφορά τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα, καθορίζεται σε:

— 4 Ecu/100 kg για τα προϊόντα που αναφέρονται στους κωδικούς ΣΟ 0401, 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 10 19, 0403 90 51, 0403 90 59, 0404 10 91, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 9033 και 0404 90 39,

— 15 Ecu/100 kg για τα προϊόντα που αναφέρονται στον κωδικό ΣΟ 0405,

— 25 Ecu/100 kg για τα προϊόντα που αναφέρονται στον κωδικό ΣΟ 0406.»

5. Καταργείται η παράγραφος 1 του άρθρου 5.

6. Η παράγραφος 2 του άρθρου 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η Ισπανία κοινοποιεί στην Επιτροπή τις ποσότητες των προϊόντων που πραγματικά εισήχθησαν κατά τη διάρκεια ενός μηνός, το αργότερο 45 ημέρες μετά το τέλος της σχετικής περιόδου, κατανεμημένες ανά προϊόν και, κατά περίπτωση, ανά κατηγορία.»

7. Το παράρτημα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ενδεικτικά ανώτατα όρια

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητες
ex 0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά άλλα από αυτά σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνουν τα 2 l	288 000
ex 0403	Βουτυρόγαλα, γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, που δεν είναι συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου, άλλα από αυτά σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνουν τα 2 l	
ex 0404	Ορός γάλακτος, που δεν είναι συμπυκνωμένος ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών· προϊόντα που αποτελούνται από φυσικά συστατικά του γάλακτος, άλλα από αυτά σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνουν τα 2 l	

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητες
ex 0401 ex 0403 ex 0404	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά άλλα από αυτά σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνουν τα 2 l Βουτυρόγαλα, γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, που δεν είναι συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου, άλλα από αυτά σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνουν τα 2 l Ορός γάλακτος, που δεν είναι συμπυκνωμένος ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών· προϊόντα που αποτελούνται από φυσικά συστατικά του γάλακτος, άλλα από αυτά σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνουν τα 2 l	72 000
0405	Βούτυρο και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος	2 400
ex 0406	Τυριά, εκτός από το πηγμένο γάλα των τυριών Emmental, Gruyère, τυριών που έχουν στη μάζα τους πράσινα στίγματα, του Parmigiano Reggiano και Grana Padano	17 224 »

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής